

Philips DVD Player

PET988

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

User manual

Manuel d'utilisation

Manual de usuario

Benutzerhandbuch

Gebruikershandleiding

Manuale dell'utente

Användarhandbok

Brugervejledning



PHILIPS

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå utsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstråling, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkopleet. Den innebygde netdelen er derfor ikke frakopleet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Englis..... 4

English

Français..... 20

Français

Español 36

Español

Deutsch 52

Deutsch

Nederlands 68

Nederlands

Italiano 84

Italiano

Svenska 100

Svenska






Dansk..... 116

Dansk

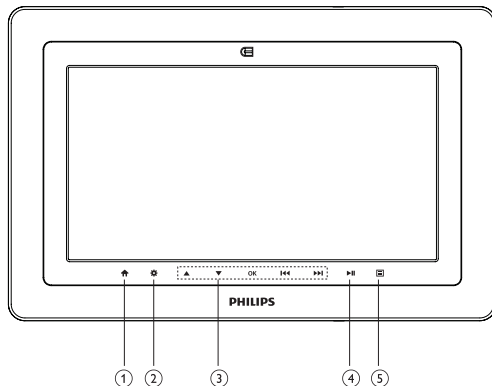
Gratis till ditt inköp och välkommen till Philips!

För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på: www.philips.com/welcome.

Knappar på huvudenheten (Se figur 1)

- ① Gå till menyn HOME.
- ② Öppna eller stäng skivans innehållsmeny.
- ③ Bläddra i en meny.
(◀, ▶) Håll nedtryckt för att söka bakåt/framåt på en skiva i olika hastigheter.
(◀, ▶) Tryck snabbt för att gå till föregående/nästa kapitel, spår eller titel.
- OKBekräftar val.
- ④ Starta eller avbryt uppspelning.
- ⑤ Volymkontroll.

1



VARNING!


Att använda kontroller eller inställningar eeler att utföra funktioner på ett annat sätt ät här nämns kan förosaka, att man utsätts fö farlig strålning eller annan farlig påverkan.

FUNCTIONAL OVERVIEW

Ovansidan på spelaren (Se figur 2)

- ⑥ **OPEN DVD DOOR...** Öppnar skivfacket så att du kan sätta i eller ta ur en skiva.

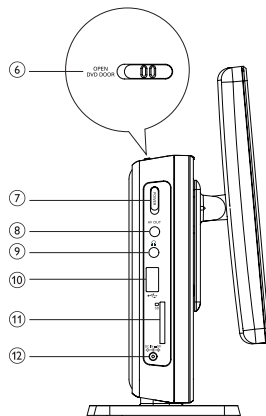
Spelarens vänstra sida (Se figur 2)

- ⑦ **POWER**Sätter på/stänger av spelaren.
⑧ **AV OUT**.....Ljud-/Video-utgång.
⑨ Hörlursuttag.
⑩ USB-plats.
⑪ **SD**.....SD-kortplats.
⑫ **DC IN 9V**Strömuttag.

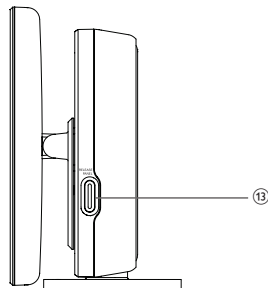
Spelarens högra sida (Se figur 3)

- ⑬ **RELEASE PANEL**Tryck och skjut upp panelen.

2



3

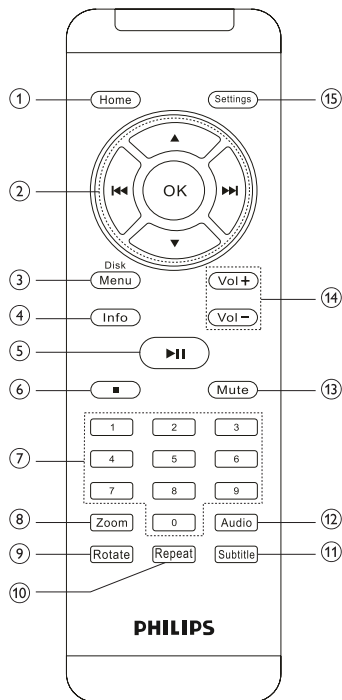


REMOTE CONTROL

Fjärrkontroll (Se figur 4)

- ① **Home**Gå till menyn HOME.
- ② **▲, ▼, ◀, ▶**Bläddra i en meny.
(◀, ▶) Håll nedtryckt för att söka bakåt/framåt på en skiva i olika hastigheter.
(◀, ▶) Tryck snabbt för att gå till föregående/nästa kapitel, spår eller titel.
- OK**Bekräftar val.
- ③ **Disc Menu**Öppna eller stäng skivans innehålls meny.
- ④ **Info**Visa information på TFT-skärmen vid uppspelning.
- ⑤ **▶||**.....Starta eller avbryt uppspelning.
- ⑥ **■**.....Stoppa uppspelning eller ta bort ett program.
- ⑦ **Numeric Keypad (0-9)**...Sifferknappar.
- ⑧ **Zoom**Förstora eller förminska ett foto eller en aktiv bild på TFT-skärmen.
- ⑨ **Rotate**.....Roterar bilder medsols.
- ⑩ **Repeat**.....Upprepa kapitel/spår/titel.
- ⑪ **Subtitle**.....Välj ett språk för undertexten.
- ⑫ **Audio**.....Välj språk för ljudet vid uppspelning av en DVD-skiva eller ett ljudläge (stereo, mono-vänster eller mono-höger) vid uppspelning av en VCD/CD-skiva.
- ⑬ **Mute**.....Ljud av.
- ⑭ **Vol+/-**Volymkontroll.
- ⑮ **Settings**Öppna eller stäng systemmenyn.

4



INLEDNING

Din DVD-spelare

DVD-spelaren spelar upp digitala videoskivor som uppfyller den universella DVD-videostandarden. Du kan njuta av fullängdsfilmer med verklig biobildskvalitet och stereo- eller flerkanaligt ljud (beroende på skivan och uppspelningsinställningarna).

Alla unika funktioner för DVD-video, som val av språk för ljudspår och undertext, och av olika kameravinklar (återigen beroende på skivan), ingår. Dessutom kan du med hjälp av föräldralåset bestämma vilka skivor barnen kan titta på. Du kommer att märka att spelaren är hjälpsökande enkel att använda med skärmmeny och teckenfönstret tillsammans med fjärrkontrollen.

Packa upp

Först kontrollerar och identifierar du innehållet i förpackningen enligt listan nedan:

- Dvd-spelare
- Audio / Video cable
- Snabb Start Guide
- Aluminiumram
- AC power adaptor
- Fjärrkontroll
- Användarhandbok
- Plastram

Placering

- Placera spelaren på en stadig, plan yta.
- Håll den borta från värmekällor och direkt solljus.
- Om du får problem med att spela upp CD-/DVD-skivor på spelaren kan du försöka använda en rengörings-CD-/DVD-skiva som finns i handeln till att rengöra linsen innan du lämnar in spelaren för reparation. Andra rengöringsmedel kan förstöra linsen.
- Håll alltid skivluckan stängd så att inte linsen blir dammig.
- Linsen kan bli immig om spelaren plötsligt flyttas från en kall till en varm miljö. Det går då inte att spela upp CD-/DVD-skivor. Låt spelaren stå på ett varmt ställe tills fukten avdunstar.

INLEDNING

Spelbara skivformat

Förutom DVD-videoskivor kan du även spela upp alla sorters video-CD- och ljud-CD-skivor (inklusive CD-R, CD-RW, DVD±R och DVD±RW).

DVD-Video

Beroende på materialet på skivan (en film, videoklipp, en dramaserie osv.) kan skivorna ha en eller flera titlar och varje titel kan ha ett eller flera kapitel. Med den här spelaren kan du enkelt och bekvämt flytta mellan titlar och även mellan kapitel.

CD-skiva med JPEG-filer

Du kan även visa JPEG-stillbilder på spelaren.

Video-CD

Beroende på materialet på skivan (en film, videoklipp, en dramaserie osv.) kan skivorna ha ett eller flera spår, och spåren kan ha ett eller flera index, som visas på skivfodralet. Med den här spelaren kan du enkelt och bekvämt flytta mellan spår och mellan index.

Ljud-CD / WMA / MP3-CD

Ljud-CD / WMA / MP3-CD-skivor innehåller bara musikspår. Du kan spela upp dem på vanligt sätt på en stereoonläggning genom att använda knapparna på fjärrkontrollen eller huvudenheten eller via TV:n genom att använda skärmmeny (OSD).



Om DivX

DivX är en populär medieteknik som har skapats av DivX, Inc. DivX-mediefiler innehåller mycket komprimerad video med hög bildkvalitet men med relativt liten filstorlek. DivX-filer kan även innehålla avancerade mediefunktioner, t.ex. menyer, undertexter och alternativa ljudspår. Många DivX-mediefiler kan hämtas online, och du kan skapa filer med eget innehåll genom att använda lättanvända verktyg som finns på www.DivX.com.



Om SD-minneskort

SD-minneskort är en tunn och kompakt mediebygga som länkar olika typer av digitala enheter via sina okomplicerade anslutningar. Kortets kontrollkretsar gör att data endast kan läsas och skrivas (i ett skyddat område) när rätt extern utrustning har identifierats. Med hjälp av avkodningsprogramvara kan en SD-minneskortkompatibel enhet spela upp musik, videoklipp och annat utan den rörliga mekanik som finns i exempelvis CD- och DVD-spelare.



Strömkällor

Använd den medföljande AC-adaptorn för enheten.

- Se till att nätadaptorns ingående spänning stämmer överens med spänningen i uttaget. Annars kan nätadaptorn och enheten skadas.
- Rör inte vid nätadaptorn med våta händer eftersom du då riskerar att få en elektrisk stöt.
- När du ansluter enheten med biladaptorn (cigarettändaren), måste du se till att den ingående spänningen är identisk med spänningen i bilen.
- Ta bort nätadaptorn från eluttaget när enheten inte används under lång tid.
- Håll i kontakten när du ska koppla bort nätadaptorn. Dra inte i sladden.

Säkerhet och underhåll

- Montera inte isär enheten eftersom laserstrålar är farliga för ögonen. Eventuell service ska utföras av kvalificerad servicepersonal.
- Koppla bort nätadaptorn så att strömmen bryts om vätska eller föremål hamnar inuti enheten.
- Var försiktig så du inte tappar enheten eller utsätter den för kraftiga stötar eftersom det kan störa funktionen.
- Skydda din hörsel: Lyssna på en rimlig nivå. Hög volym i hörlurarna kan påverka din hörsel negativt.
- Viktigt (för modeller med medföljande hörlurar): Philips garanterar överensstämmelse med den maximala ljudstyrkan i sina ljudspelare i enlighet med relevanta regelverk endast om originalmodellen av de medföljande hörlurarna används. Om den behöver ersättas rekommenderar vi dig att kontakta din återförsäljare och beställa en modell som är identisk med originalet som tillhandahålls av Philips.
- Trafik-sikkerhet: Brug ikke hovedtelefoner, mens du kører bil eller cykler, da du kan være skyld i uheld.

ALLMÄN INFORMATION

- Utsätt inte enheten för stark hetta genom uppvärmning eller direkt solljus.
- Produkten är inte vattentät: spelaren får inte komma i kontakt med vatten. Spelaren kan skadas om det tränger in vatten i den.
- Använd inga rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak, bensin eller lösningsmedel då dessa kan skada enheten.
- Rör inte linsen!

*Observera: När spelaren används under lång tid kan ytan bli varm.
Det är helt normalt.*

Skydda hörseln

Lyssna med måttlig volym

- Om du använder hörlurar och lyssnar med hög volym kan din hörsel skadas. Den här produkten kan generera ljud med decibelnivåer som kan orsaka nedsatt hörsel hos en normal person, även om exponeringen är kortare än en minut. De högre decibelområdena är till för personer som redan har nedsatt hörsel.
- Ljud kan vara vilseledande. Med tiden kan din "komfortnivå" anpassas till allt högre volymer. Så efter en längre tids lyssnande kan ljud som låter "normalt" i verkligheten vara högt och skadligt för din hörsel. För att skydda dig mot detta bör du ställa in volymen på en säker nivå innan hörseln anpassat sig, och lämna volymen på den nivån.



Upprätta en säker ljudnivå:

- Ställ in volymkontrollen på en låg nivå.
- Öka den sedan tills ljudet hörs bekvämt och klart, utan distorsion.

ALLMÄN INFORMATION

Lyssna under rimlig tid:

- Långvarig exponering för ljud, även på normalt "säkra" nivåer, kan förorsaka hörselskador.
- Använd utrustningen på ett förnuftigt sätt och ta en paus då och då.

Observera följande riktlinjer när du använder hörlurarna.

- Lyssna på rimliga ljudnivåer under rimlig tid.
- Justera inte volymen allteftersom din hörsel anpassar sig.
- Höj inte volymen så mycket att du inte kan höra din omgivning.
- Du bör vara försiktig eller tillfälligt sluta använda hörlurarna i potentiellt farliga situationer.
- Använd inte hörlurarna när du kör motorfordon, cyklar, åker skateboard osv. Det kan utgöra en trafikfara och är förbjudet på många platser.

Hantera skivor

- Fäst inte papper eller tejp på skivan.
- Utsätt inte skivan för direkt solljus eller värmekällor.
- Förvara skivan i ett skivfodral efter uppspelningen.
- Rengör skivan genom att torka från mitten och utåt med en mjuk, luddfri ren trasa.



Om hantering av LCD-skärmen

LCD-skärmen är tillverkad med högprecisionsteknik. Det kan ändå hända att du ser pyttesmå svarta punkter och/eller ljusa punkter (röda, blå, gröna) som kontinuerligt dyker upp på LCD-skärmen. Det här är en normal följd av tillverkningsprocessen och innebär inte något funktionsfel.

Miljöinformation

Allt onödigt förpackningsmaterial har uteslutits. Förpackningen kan lätt delas upp i material: papp, polystyren, PET och plast. Din enhet består av material som kan återvinnas om den plockas isär av ett specialistföretag. Rätta dig efter lokala bestämmelser för vad du gör med förpackningsmaterial, uttjänta batterier och gammal utrustning.

Copyrightinformation

“DivX, DivX” Certified, and associated logos are trademarks of DivXNetworks, Inc. and are used under license.”

Alla omnämnda varumärkesnamn är respektive tillverkarens servicenamn, varumärke eller registrerade varumärke.

Läcka godkänd kopiering och distribution av Internet- cd- vcd- och dvd- inspelningar bryter mot copyrightlagar och internationella avtal. Dolby-information: Tillverkad på licens från Dolby Laboratories. “Dolby” och dubbel-D-symbolen är varumärken som tillhör Dolby Laboratories

Strömförsörjning

Använda nätadaptern

Anslut den medföljande adaptern till enheten och eluttaget (enligt bilden).

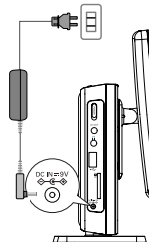


TIPS!

För att undvika skador på din spelare, stäng av den innan du ansluter eller tar bort batterieliminatören.

Sätta i batterierna i fjärrkontrollen

- 1 Ta bort den skyddande plastfliken (gäller endast första gången).
- 2 Sätt i ett 3 volts litiumbatteri av typ CR2025 och stäng sedan facket.



VARNING!

- Batterier innehåller kemiska ämnen. Kassera dem på lämpligt sätt.
- Risk för explosion om batteriet sätts tillbaka fel. Byt endast ut med samma eller motsvarande typ.
- IOM batterier används på fel sätt kan elektrolyten läcka ut och fräta i facket eller så kan batterierna explodera.
- Ta ut batterierna om apparaten inte ska användas under en längre tid.

Anslutning

Ansluta hörlurar

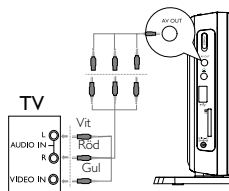
Anslut hörlurarna till -uttaget på enheten.

Ansluta extrautrustning

- Stäng av enheten innan du ansluter den till extrautrustningen.
- Du kan ansluta spelaren till en TV eller förstärkare så att du kan njuta av DVD-skivor eller karaoke.

AV OUT

Anslut önskad enhet till den här terminalkon-takten direkt (inga inställningar behövs i DVD-, iPod- eller SD/MMC-läge).



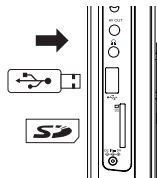
USB- och SD-kortplatser

Du kan spela upp filer med video/ljud/bild som lagras på ett USB- eller SD-kort genom att sätta in det i USB- eller SD-kortplatsen.



TIP

Kontrollera att metallkontaktarna på kortet är riktade nedåt när kortet sätts i.







Om den här handboken

I handboken finns grundläggande anvisningar om hur du använder DVDspelaren. Vissa DVD-skivor tillverkas dock på ett sätt som kräver särskild hantering eller bara tillåter begränsade funktioner under uppspelningen. I sådana fall kan du kanske inte använda alla kommandon till spelaren. Se anvisningarna på skivinlägget om detta skulle inträffa. När "✂" visas på skärmen kan funktionen inte utföras av spelaren eller skivan.

Fjärrkontrollens funktioner

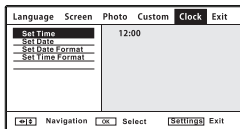
- Om inget annat anges kan du utföra alla funktioner med fjärrkontrollen. Rikta alltid fjärrkontrollen direkt mot spelaren och se till att det inte finns några hinder i vägen för IR-strålen.
- Om motsvarande knappar finns på huvudenheten kan de också användas.

Meny navigering

- I spelaren finns ett intuitivt meny navigeringssystem som hjälper dig genom olika inställningar och funktioner.
- Använd funktionsknapparna om du vill aktivera/avaktivera motsvarande funktioner.
- Använd , , ,  om du vill bläddra genom menyer.
- Bekräfta ditt val genom att trycka på knappen **OK**.

Ställa klockan

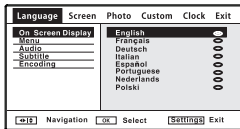
- 1 Skjut knappen **POWER** till läget **ON** för att sätta på spelaren..
- 2 Tryck på **Settings** för inställningsmenyn.
- 3 Välj **Clock** och tryck på ▼.
- 4 Väl **Set Time**, tryck på ►► och ange tiden.
- 5 Bekräfta genom att trycka på **OK**.
- 6 Väl **Set Date**, tryck på ►► och ange datum.
- 7 Bekräfta genom att trycka på **OK**.



Starta spelaren för inställning av språk för skärmmeny

Standardspråket för spelarens skärmmeny är engelska. Du kan välja engelska, franska, spanska eller tyska för spelarens skärmmeny.

- 1 Tryck på **Settings** för inställningsmenyn.
- 2 Välj **Language** och tryck på ▼.
- 3 Välj **On Screen Display** och tryck på ► för att välja mellan alternativen för OSD-språk.
- 4 Välj språk och tryck på **OK**.



Sätta i skivor och starta

- 1 Tryck på **OPEN DVD DOOR** så öppnas skivfacket.
- 2 Sätt i skivan med etiketten uppåt (även när du sätter i en dubbelsidig DVD-skiva). Se till att den sitter ordentligt i rätt fördjupning.
- 3 Stäng facket försiktigt.



TIPS!

Ett normalt mekaniskt ljud hörs under uppspelningen.

Spela upp en DVD-skiva

När du har satt på spelaren, satt i skivan och stängt facket startar uppspelningen automatiskt. På skärmen visas vilken typ av skiva som finns i facket. Du kan uppmärksammas att välja ett objekt från en meny. Markera ditt val genom att använda knapparna ▲, ▼, ◀, ▶ och tryck sedan på **OK**.

Observera: Eftersom DVD-filmer oftast släpps vid olika tidpunkter i olika delar av världen är alla spelare regionkodade och skivor kan ha en valfri regionkod. Om du sätter i en skiva med en annan regionkod i spelaren visas regionkodsinformation på skärmen. Skivan spelas inte upp och ska tas ut.

Spela upp en ljud- eller video-CD-skiva

- Efter att du har satt på spelaren, satt i skivan och stängt facket visas skivtypen på skärmen tillsammans med information om skivans innehåll.
- När du spelar VCD med MTV/Karaoke trycker du på sifferknapparna (0-9) och väljer spåret och trycker på ►► eller **OK** när du vill spela upp spåret.

GRUNDFUNKTION

Spela upp en DivX®-skiva

- Philips tillhandahåller DivX® VOD-registreringskoden (Video on Demand) som gör det möjligt att hyra och köpa videofilmer med hjälp av DivX® VOD-tjänsten. Mer information finns på www.divx.com/vod.
- Välj DivX® VOD på den anpassade sidan.
- Registreringskoden visas.
- Använd registreringskoden om du vill köpa eller hyra videofilmer från DivX(®) VOD-tjänsten www.divx.com/vod. Följ anvisningarna och hämta videofilmen till en CD-R-skiva så kan du spela den på den här DVD-spelaren.



TIPS!

Du kan endast spela upp de videofilmer du hämtar från DivX®-VOD-tjänsten med den här DVD-spelaren.

Spela upp MP3-CD-skivor

Följande uppspelningsfunktioner är tillgängliga för MP3-CD-skivor.
Mer information finns i motsvarande avsnitt.

Volymkontroll, hoppa över spår, sökning, upprepa, blanda, och så vidare. Med knapparna ▲, ▼ markerar du önskad musikmapp. Tryck på **OK** när du vill spela upp spåret.

GRUNDFUNKTION

Spela upp JPEG-skivor

Markera den valda bilden med knapparna ▲, ▼.
Tryck på **OK**. Går spelaren automatiskt in i bildspelsläget.

Under uppspelningen kan du göra följande:

- Tryck på **Disk Menu** under bildspelet när du vill återgå till mappskärmen.
- Tryck på ■ när du vill gå till gruppförhandsvisning.
- Tryck på **Zoom** upprepade gånger för att visa bilden i olika storlekar..
- Använd ▲, ▼, ◀, ▶ för att visa den zoomade bilden (endast för inzoomade bilder).

ALLMÄNNA FUNKTIONER

Flytta till en annan titel / ett annat spår / kapitel

När en skiva har mer än en titel eller mer än ett spår kan du flytta till en annan titel/ett annat spår/kapitel genom att göra följande:

- Tryck lätt på ►► under uppspelningen om du vill välja nästa titel / spår / kapitel.
- Tryck lätt på ◄◄ under uppspelningen om du vill gå tillbaka till föregående titel / spår / kapitel.
- Om du vill gå direkt till en titel, ett spår eller kapitel anger du motsvarande siffra genom att använda de numeriska knapparna (0-9).

Sökning

Tryck på ►► flera gånger för följande alternativ för sökning framåt:

Tryck på ◄◄ flera gånger för följande alternativ för sökning bakåt:

◄◄	►►
2 X bakåt	2 X framåt
4 X bakåt	4 X framåt
8 X bakåt	8 X framåt
16 X bakåt	16 X framåt
32 X bakåt	32 X framåt
normal hastighet	normal hastighet

Tryck på **OK** eller ►|| om du vill återgå till normal uppspelning.

ALLMÄNNA FUNKTIONER

Ändra ljudutgång (VCD/CD)

Tryck på **Audio** (ljud) flera gånger för följande ljudalternativ.

x 1	Mono vänster	x 2	Mono höger
x 3	Stereo		

ZOOM

The Zoom function allows you to enlarge the video image and to pan through the enlarged image. Press **Zoom** repeatedly to select the following zooming options.

Zoom x 1	2X	Zoom x 2	4X
Zoom x 3	normal visning		

TIPS!

För JPEG är sekvensen 100%, 150%, 200%, 25%, 50% och normal.



Upprepa

Tryck på **Repeat** (upprepa) flera gånger för följande upprepningsoptioner:

	Åtgärder för DVD	Åtgärder för MP3	Åtgärder för CD	Åtgärder för JPEG/DivX
x 1	upprepar kapitel	upprepa en	upprepar spår	upprepa en
x 2	upprepar titel	upprepa mapp	upprepar alla	upprepar mapp
x 3	upprepar alla	avbryter upprepning	avbryter upprepning	avbryter upprepning
x 4	avbryter upprepning			

ALLMÄNNA FUNKTIONER



TIPS!

Upprepningsfunktionen fungerar även för JPEG, SD osv. Effekten kan variera beroende på vilket medium som spelas.

Volymkontroll

- Tryck på **Vol +/-** på fjärrkontrollen eller  på huvudenheten om du vill höja eller sänka volymen

Info

Tryck på **Info** upprepade gånger på fjärrkontrollen så visas följande visningsalternativ:

	DVD
x 1	Spelad titel
x 2	Titel kvar
x 3	Kapitel spelat
x 4	Kapitel kvar
X5	Skivinformation
X6	Visningen stängs av



TIPS!

Om du trycker på den här knappen vid visning av JPEG kan du välja bland 17 bildspelslägen.

SPECIELLA DVD-FUNKTIONER

Kontrollera innehållet på DVD-videoskivor: **MENU**.

Det kan finnas menyer på skivan där du kan välja titlar och kapitel. Med DVD-spelarens menyfunktion kan du välja från sådana menyer. Tryck på lämplig numerisk knapp, eller använd knapparna **▲, ▼, ◀, ▶** till att markera ditt val, och tryck på **OK**.

Skivmeny

Tryck på **Disk Menu**. Menyerna kan exempelvis visa kameravinklar, alternativ för talat språk och undertextning samt kapitel för titeln.

Byta språk

Tryck på **Audio**. Om den aktuella skivan har olika språkalternativ visas de på skärmen. Tryck på **Audio** flera gånger tills du kommer till det önskade språkalternativet.

Undertext

Tryck på **Subtitle** (undertext). Om den aktuella skivan har olika alternativ för undertextning visas de på skärmen. Tryck på **Subtitle** (undertext) flera gånger tills du kommer till det önskade alternativet för undertextning.



TIPS!

De två ovanstående funktionerna beror på om skivan innehåller några alternativ för språk eller undertexter.

Spela upp en titel

- 1 Tryck på **Disk Menu** så att skivans titelmeny visas.
- 2 Använd **▲,▼,◀,▶** eller sifferknapparna (0-9) och välj ett spelalternativ.
- 3 Bekräfta genom att trycka på **OK**.

Om du vill maximera upplevelsen av uppspelningen använder du **Settings** till att finjustera inställningarna. Använd knapparna **▲,▼,◀,▶** till att markera ditt val och tryck sedan på **OK**.

- 1 Tryck på **Settings**. En lista över funktioner visas.
- 2 Med knapparna **▲ ▼** markerar du ditt val.

När inställningarna markeras trycker du på **OK** för att:

Language välj språkalternativ

Screen välj skärmalternativ

Photo välj fotoalternativ

Custom välj anpassade alternativ

Clock Välj alternativ för klockan

Exit stäng systemmenyn

- 3 Tryck på **◀** om du vill avbryta den aktuella inställningen eller gå tillbaka till den föregående menynivån.
- 4 Tryck på **Settings** när du vill avsluta.

Language

När inställningarna markeras trycker du på **OK** för att:

On Screen Display välja språk för skärmmenyn

Menu välja språkalternativ för skivmeny

Audio välj språkalternativ för ljud

Subtitle välj språkalternativ för undertext

Tryck på **◀** om du vill avbryta den aktuella inställningen eller gå tillbaka till den föregående menynivån.

INSTÄLLNINGSFUNKTIONER

Screen

När inställningarna markeras trycker du på **OK** för att:

TV Standard	Välj videosystem
Display Type	välja visningsförhållande
Ljusstyrka	välj ljusstyrkenivå
Kontrast	välj kontrastnivå

Tryck på **◀** om du vill avbryta den aktuella inställningen eller gå tillbaka till den föregående menynivån.

Photo

När inställningarna markeras trycker du på **OK** för att:

Slide Show Frequency	ställ in tiden mellan två foton
Slide Show Effect	välj 17 bildspelslägen
Display Format	växla mellan Normal och Widescreen.
Photo Display	växla mellan Slide Show (bildspel) och Browse (bläddra).

Tryck på **◀** om du vill avbryta den aktuella inställningen eller gå tillbaka till den föregående menynivån.

INSTÄLLNINGSFUNKTIONER

Custom

När inställningarna markeras trycker du på **OK** för att:

Parental Control	välja alternativ för föräldrakontroll
DivX [®] VOD	kontrollera DivX ID för VOD
Password	ändra befintligt lösenord (standard: 3308)
Angle Mark	välja språkalternativ för undertextning
Default	återställa fabriksinställningarna

Tryck på **◀** om du vill avbryta den aktuella inställningen eller gå tillbaka till den föregående menynivån.

*Observera: Innan du använder **▲**, **▼** -knapparna till att välja önskad vinkelmarkering kontrollerar du att skivan är inspelad med vinkelmarkeringar och att du har aktiverat vinkelmarkeringsalternativet i systemmenyn.*

FELSÖKNING

Använd först den här checklistan om det verkar vara fel på DVD videospelaren. Det kan bero på att något har förbisetts.

VARNING :

Försök aldrig att reparera apparaten på egen hand, därför att detta upphäver din garanti. Vid eventuella fel rekommenderar vi att du går igenom punkterna i listan här nedan innan du lämnar in apparaten till reparation. Skulle du ej kunna lösa problemet med hjälp av dessa instruktioner kontakta din försäljare eller kundtjänst.

Symtom	Åtgärd
No power	<ul style="list-style-type: none">– Kontrollera att nätkabelns båda kontakter är ordentligt anslutna.– Kontrollera att det finns ström i eluttaget genom att ansluta en annan apparat.– Kontrollera att bildadaptren är korrekt ansluten.
Förvrängd bild	<ul style="list-style-type: none">– Kontrollera om det finns fingeravtryck på skivan och rengör den med en mjuk trasa genom att torka från mitten och utåt.– Ibland kan bilden förvrängas något. Det är inte ett fel.
TV-bilden helt förvriden / utan färg	<ul style="list-style-type: none">– PAL-inställningen kan ha fel status. Anpassa inställningarna för TV:n och spelaren till varandra.
Inget ljud	<ul style="list-style-type: none">– Kontrollera ljudanslutningarna. Försök med en annan ljudkälla om du använder en HiFi förstärkare.

FELSÖKNING

Symtom	Åtgärd
Skivan kan inte spelas upp	<ul style="list-style-type: none">– Kontrollera att etiketten är vänd uppåt.– Rengör skivan.– Kontrollera om det är fel på skivan genom att försöka med en annan skiva.
Ingen reaktion på spelaren när du skickar kommandon från fjärrkontrollen	<ul style="list-style-type: none">– Rikta fjärrkontrollen direkt mot sensorn på framsidan av spelaren. Undvik alla hinder som kan störa signalvägen. Kontrollera eller byt ut batterierna.
Förvrängd eller svartvit bild med DVD- eller video-CD-skiva	<ul style="list-style-type: none">– Använd endast skivor som är formaterade i enlighet med den TV-apparat som används (PAL).
Det går inte att använda alla kommandon på spelaren under uppspelningen	<ul style="list-style-type: none">– Funktionerna kan inte utföras av skivan.– Mer information finns i anvisningarna för uppspelning på skivinläggat.
Spelaren är varm	<ul style="list-style-type: none">– När spelaren används under lång tid blir ytan varm. Det är helt normalt.
Skärmen blir svagare när nätströmmen kopplas från	<ul style="list-style-type: none">– Enheten sparar ström, vilket ger längre speltid med batteriet. Det är normalt. Justera ljusstyrkan med rattkontrollen för ljusstyrka.

Denna apparat uppfyller EU:s krav beträffande radiostörningar.

TEKNISKA DATA

Mått	270 x 220 x 90 mm
Vikt	1.63 kg
Strömförsörjning	DC 9V 1.5A
Strömförbrukning	12W
Driftstemperatur	0 - 45°C
Laservåglängd	650nm
Videosystem	PAL
Frekvensomfång	20Hz ~ 20KHz ± 1dB
Signal/brusförhållande	≥ 80dB
Ljutförvrängning + brus	≤ -80(1KHz)
Kanalseparation	≥ 80dB
Dynamikomfång	≥ 80dB
Utgång	
Ljudutgång (analogt ljud)	Output level: 2V ± 10%
Belastningsimpedans:	10KΩ
Videoutgång Utgångsnivå:	1Vp - p ± 20%
Belastningsimpedans:	75Ω

PHILIPS förbehåller sig rätten att göra ändringar i produktens design och specifikationer utan föregående meddelande.

Förändringar som inte godkänts av tillverkaren kan upphäva användarens behörighet att använda enheten.

Med ensamrätt.

KASSERING AV DIN GAMLA PRODUKT

Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som kan både återvinnas och återanvändas.



När den här symbolen med en överkryssad papperskorg visas på produkten innebär det att produkten omfattas av det europeiska direktivet 2002/96/EG.

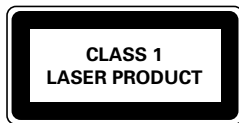
Ta reda på var du kan hitta närmaste återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter.

Följ de lokala reglerna och släng inte dina gamla produkter i det vanliga hushållsavfallet. Genom att kassera dina gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att minska eventuella negativa effekter på miljö och hälsa.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>



PET988



Printed in China

PDCC-YS/ZYL-0832